Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes	NCE
CLUB 2	Aumont Loggers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	07.12.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	18:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC121		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	72

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3921	LONGCHAMP Alan	
Official scorer / Marqueur	3624	ROBATEL Laurent	
Referee 1 / Arbitre 1	2433	VONLANTHEN Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	3163	VILLADONIGA Hugo	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CLEMENT Romain				3844
24	A	REBET Olivier				3846
1	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
15		BAECHLER Romain				16838
28		BUGNON Franck				18056
21		DOUGOUD Noa				3842
19		PERROUD Dylan				17161
13		PILET Séan				18097
14		PITTET Antony				18124

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2338
	ROULIN Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:42	24	14	1				
17:40	15	19	2				
30:52	24	21	3				
31:19	87	19	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	BAUMGARTNER Nicolas				3699
77	A	BOUTE Flavian				3695
1	G	ALVES LIMA Joao Pe.	X	X	X	16778
	G					
35		MARCHAND Nolan				4004
78		WAEBER Noah				3697
37		CHASSOT Loïc				3812
40		SCHMID Mathis				18121
7		PLANCHEREL Mike				18062
91		FEHLMANN Noah				17082
19		SANSONNENS Lionel				3696
		ROQUE DOS SANTOS André				3885

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19117
	BOUTE Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:16	91		1				
06:30	77	91	2				
08:09	44	1	3				
11:47	77		4				
15:56	91		5				
16:59	44	77	6				
20:09	77	91	7				
20:28	77	91	8				
24:51	37	44	9				
30:11	44		10				
33:21	77	35	11				
33:41	77	44	12				
44:35	91	77	13				
47:38	77		14				
48:21	77		15				
49:48	35		16				
54:56	91		17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:34	77	2	00:00	15:34	H
39:51	77	2	00:00	41:51	H
TOTAL			4 min		